DEU
Sicherheitshinweise

Bitte die folgenden Sicherheits- und Montagehinweise beachten und diese Anleitung aufbewahren, auch wenn die Leuchte schon montiert ist.

Allgemeine Anweisungen:

- Elektrische Anschlüsse dürfen nur von fachkundigem Personal ausgeführt werden.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
- Achtung! Vor Beginn der Montagearbeiten die Netzleitung spannungsfrei machen –Sicherung heraus bzw. Schalter auf „AUS" stellen.
- Leuchten dürfen nur für den vorbestimmten Zweck verwendet werden. Innenleuchten dürfen nicht im Außenbereich verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile vollständig vorhanden sind, bevor Sie mit der Montage beginnen.
- Leuchten dürfen nicht von Gegenständen abgedeckt werden.
- Leuchten dürfen nicht in der Verpackung ans Netz angeschlossen und betrieben werden.
- Leuchtmittel, LED-Treiber und Transformatoren entwickeln im Betrieb hohe Temperaturen. Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht Brandgefahr und beim Auswechseln des Leuchtmittels Verletzungsgefahr! Immer abkühlen lassen!
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung ausschließlich vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Sorgen Sie dafür, dass immer der richtige Lampentyp eingesetzt und die maximale Lampenleistung nicht überschritten wird (siehe Lampensymbol und „max ... W" auf dem Produktleitblatt bzw. auf der Leuchte).
- Leuchte nicht auf feuchter oder leitender Unterlgrund montieren.
- Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.
- Bezeichnung der Anschlussklemmen L=Phase, N=Neutralleiter, ⏚ - Schutzleiter.
- Die angegebene Netzspannung darf nicht überschritten werden.
- Stecker- und Verbindungselemente von Zug- und Drehkräften frei sein.
- Leuchtmittel sollen nicht mit bloßen Händen berührt werden.
- Sind der Leuchte Silikon-Schläuche beigelegt, müssen diese zum Schutz gegen Wärme über die Netzanschlusskeltungen gezogen werden.

Symbolerklärungen:

Die für diese Leuchte gültigen Symbole finden Sie auf dem Produktleitblatt, auf der Leuchte sowie auf der Verpackung.

- Schutzklasse I ⏚ :Diese Leuchte muss mit dem Schutzleiter (grün-gelbe Ader) an der Schutzleiterklemme ⏚ angeschlossen werden.
- Schutzklasse II ⧈ :Diese Leuchte ist doppelt isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.
- Niedervolt, Kleinspannung
- Wechselspannung
- Hz Frequenz (Hertz)
- V Spannung in Volt
- W Leistung in Watt
- Mindestabstand zur angestrahlten Fläche in m. Den genauen Abstand finden Sie am Produktleitblatt.
- Jede zersprungene Schutzabdeckung ist zu ersetzen!
- Leuchten, die nur für „self-shielded" Halogenglühlampen ausgelegt sind.
- / Nur für die Verwendung in innenräumen geeignet.
- (montiert auf Oberflächen) / (eingebaut) Nicht zur direkten Montage auf normal entflammbaren Oberflächen geeignet.
- ist die Leuchte zur direkten Montage auf normal entflammbaren Oberflächen geeignet, wird dafür kein Symbol verwendet.
- Leuchten zum Einbau oder Abdecken mit thermischen Isolierungen nicht geeignet.
- Schutzgrad der Leuchte gegen äußere Einflüsse. Den entsprechenden Schutzgrad finden Sie am Produktleitblatt.
- Vorsicht, es besteht die Gefahr eines Stromschlages. Abdeckungen der Lichtquellen dürfen nicht geöffnet werden, da dadurch spannungsführende Teile berührbar werden.
- Die Lichtquelle kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.
- Die LED - Lichtquelle kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.
- Das Betriebsgerät kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.
- Die LED - Lichtquelle kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.
- Die Lichtquelle kann durch einen Fachmann ausgetauscht werden.
- Das Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.
- Das Betriebsgerät ist nicht austauschbar.

Pflegehinweise:

- Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, die Netzleitung spannungsfrei machen –Sicherung heraus bzw. Schalter auf „AUS" stellen.
- Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen.
- Es darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an stromführende Teile gelangen.
- Leuchte mindestens 10 Minuten abkühlen lassen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen!
- Leuchten nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.

Hinweise zum Umweltschutz:

Diese Leuchte darf am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Hausabfallentsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Hinweise zur Batterieensorgung

Gebrauchte Batterien dürfen nicht im Hausabfall entsorgt werden, weil sie giftige Bestandteile und Schwermetalle enthalten können, die umweltschädlich und gesundheitsschädlich sein können. Geben Sie leere Batterien an eine geeignete Recycling-Einrichtung.

Batterien müssen vor der Entsorgung entnommen und fachgerecht entsorgt werden.

GBR
Safety instructions

Please note the information contained in these instructions and save this manual, also when lamp is already mounted.

General instructions:

- Electrical connections may only be carried out by qualified staff.
- The manufactures do not accept responsibility for injuries or defects caused by improper use of this lamp.
- Attention! Before starting the installation, disconnect the power by turning off the circuit breaker, or by removing the fuse at the fuse box.
- Mind to use this lamp for its predetermined function. For example don't mount indoor lamps in outdoor areas.
- Please check all components are complete before installing.
- Don't cover the lamp.
- Don't connect the lamp to power and don't switch it on when it's in packing.
- Bulbs and transformers get very hot during operating. At improper use there is the risk of fire and by changing the bulb you can hurt yourself. Always let cool down!
- If the external flexible cable or cord is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
- Please ensure that the specified bulb type and power of bulb is used. The maximal wattage shouldn't be exceeded (find the bulb symbol and the „max ... W" on rating label or on lamp).
- Do not mount the lamp on wet or conducting background.
- Make sure that the cables or cords don't get damaged during installation.
- Markings on terminal block: L=phase, N=neutral wire, ⏚ -grounding wire.
- The given main voltage shall not be exceeded.
- Plug and connection elements must be free of train and trick strengths.
- Don't touch bulbs with bared hands.
- If silicone piping is enclosed with the luminaire, the piping must be put over the mains lead to protect them against heat.

Symbol descriptions:

Please find all valid symbols for this lamp on the product label, on the luminaire itself as well as on the packaging.

- Protection class I ⏚ : This lamp must be connected with its protective conductor (green-yellow wire) to the protective earth-terminal.
- Protection class II ⧈ :This lamp is double isolated and must not be connected to a protective earth-terminal.
- low voltage, safety low voltage
- AC - alternating current voltage
- Hz frequency (Hertz)
- V voltage in Volt
- W power in Watt
- Minimum distance from the lamp to any lighted object in m. Please find the exact distance in rating label on lamp.
- / Don't use the lamp without the glass and if it's broken it must be replaced!
- Luminaire designed for use with self-shield tungsten halogen lamps only.
- / Indoor use only.
- (surface) mounted / (recessed): Not suitable for direct mounting on the normally flammable surface.
- Suitable for direct mounting on the normally flammable surface: no symbol is shown.
- Not suitable for covering with thermally insulation material.
- IP Degree of protection against external influences. Find the corresponding degree of protection on rating label.
- Caution, there is a risk of electric shock. Light source coverings should not be opened as conductive parts will be exposed.
- The light source can be replaced by an end-user.
- The LED - light source can be replaced by an end-user.
- The control gear can be replaced by an end-user.
- The LED - light source can only be replaced by a professional.
- The light source can only be replaced by a professional.
- The control gear can be replaced by a professional.
- The LED - light source cannot be replaced.
- The control gear cannot be replaced.

Maintenance instructions:

- Before cleaning, disconnect the power by turning off the circuit breaker, or by removing the fuse at the fuse box.
- Do not clean the surfaces of lamp only.
- Wetness shouldn't get in terminal box or to any conducting part..
- Before you start to clean let it cool down for 10 minutes!
- Cleaning with a soft dry cloth only.

Advice for environmental care

The meaning of this symbol which you can find directly on article in the assembling instruction or on the packaging, is explained hereunder:

Don't put this article to normal domestic waste after the end of its lifecycle. You have to bring it to a staging area for electrical wastes.
The materials are recyclable according to their specifications.
With the correct recycling of these materials you can make a significant contribution to environmental protection.
Ask your local authority for next staging arms.

Battery disposal Instructions

Used batteries must not be disposed of through household garbage, since they might contain toxic elements and heavy metals that can be harmful to the environment and human health. Return empty batteries to an appropriate recycling facility.
Batteries need to be removed before disposal and disposed of properly.

BGR
Указания за безопасност

Моля, съблюдавайте следните указания за безопасност и монтаж и съхранявайте това ръководство дори и след като осветителното тяло вече е инсталирано.

Общи инструкции:

- Електрическото свързване трябва да се извършва само от квалифициран персонал.
- Производителят не поема отговорност за наранявания или щети, причинени от неправилната употреба на това осветително тяло.
- Внимание! Преди да започнете монтажа, изключете захранващия кабел от електрическата мрежа - изваждане предпазителя или поставете прекъсвачетона в положение „ИЗКЛ.".
- Използвайте осветителните тела само съобразно предвиденото предназначение. Вътрешни осветителни тела не бива да се използват на открито.
- Преди започване на монтажа се уверете, че всички части са налични.
- Не покривайте осветителните тела с предмети.
- Не свързвайте осветителните тела към захранването и не ги използвайте, докато са в опаковката.
- Източниците на светлина, LED драйверите и трансформаторите достигат високи температури по време на работа. При неправилна употреба съществува опасност от пожар, а при смяна на източника на светлина – опасност от нараняване. Винаги ги оставяйте да се охладят!
- За да се избегнат рискове, повредени захранващи кабели може да се подменя само от производителя, негов сервизен представител или лице със сходна квалификация.
- Уверете се, че използва винаги подходящият тип лампа и че се използва максималната мощност на лампата (вж символа на лампата и „max ... W" върху продуктовия етикет или осветителното тяло).).
- Не монтирайте осветителното тяло върху мокра или токопроводима основа.
- Уверете се, че по време на монтажа проводниците не са повредят.
- Обозначения на съединителните клеми L-фазов проводник, N-неутрален проводник, ⏚ - защитен проводник.
- Посоченото мрежово напрежение не трябва да се превишава.
- Щепселните и свързващите елементи не бива да са изложени на сили на опън и усукване.
- Не докосвайте източниците на светлина с голи ръце.
- Ако към осветителното тяло са приложени силиконови маркучи, те трябва да са изтеглят върху кабелите за свързване към мрежата с цел защита от нагряване.

Описание на символите:

Символите, които се отнасят за това осветително тяло, ще намерите върху продуктовия етикет както и върху опаковката.

- Клас на защита I: Това осветително тяло трябва се свърже чрез защитния проводник (жълто-зелен проводник) към клемата за защитния проводник.
- Клас на защита II: Това осветително тяло е двойно изолирано и на тръбва да се свързва към защитен проводник.
- Ниско напрежение, безопасно свръхниско напрежение
- променливо напрежение
- Hz честота
- V напрежение във Volt
- W мощност във Watt
- Минимално разстояние до осветяваната повърхност в m. Точното разстояние ще намерите върху продуктовия етикет.
- Всеки случай защитен капак следва да се подменя!
- Осветителни тела, предназначени за използване само със „самозащитени лампи".
- / Употреба само в закрити помещения.
- (за монтаж върху повърхности) / (за вграждане): Не е подходящо за директен монтаж върху нормално запалими повърхности. Ако осветителното тяло е подходящо за директен монтаж върху нормално запалими повърхности, не се използва символ.
- Осветителните тела не са подходящи за вграждане или покриване с термоизолация.
- IP Степен на защита на осветителното тяло срещу външни влияния. Съответната степен на защита ще намерите върху продуктовия етикет.
- Внимание, съществува опасност от токов удар. Капаците на източниците на светлина не бива да се отварят, тъй като това може да доведе до допир до токопроводящите части.
- Източникът на светлина може да се подменя от крайния клиент.
- LED източникът на светлина може да се подменя от крайния клиент.
- Устройството за управление може да се подменя от крайния клиент.
- Източникът на светлина може да се подменя само от специалист.
- LED източникът на светлина може да се подменя само от специалист.
- Устройството за управление може да се подменя.
- LED източникът на светлина не може да се подменя.

Указания за поддръжка:

- Преди да започнете почистването, изключете захранващия кабел от електрическата мрежа – извадете предпазителя или поставете прекъсвачетона в положение „ИЗКЛ.".
- Поддържайте на осветителните тела са ограничава само до повърхностите.
- Влага не бива да попада върху токоразпределителната кутия.
- Преди да започнете почистването, оставете осветителното тяло да се охлади в продължение на 10 минути!
- Почиствайте осветителните тела само със суха, мека кърпа.

Указания за опазване на околната

В края на експлоатационния си живот това осветително тяло не бива да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци, а да се предаде в съответен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Символът върху продукта, ръководството за употреба или опаковката показва това.

Материалите могат да се рециклират в съответствие с маркировката им. Чрез повторната употреба, рециклирането или други форми на оползотворяване на старо уреди Вие давате значителен принос за опазване на нашата околна среда.

Информирайте се в общинската администрация за отговорното депо за рециклиране.

Указания за отстраняване на батериите като отпадък

Използваните батерии не бива да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, тъй като те могат да съдържат токсични вещества и тежки метали, които да са вредни за околната среда и здравето. Предайте изхабените батерии в подходящо депо за рециклиране.

Преди отстраняването като отпадък извадете батериите и ги предайте за правилно рециклиране.

GRE
Προειδοποιητικές μέτρα

Παρακαλούμε τηρήστε τις οδηγίες ασφαλείας και συναρμολόγησης και φυλάξτε αυτήν την οδηγία ακόπτου έχει συναρμολογηθεί ο λαμπτήρας.

Γενικές οδηγίες:

- Μόνο τρόπουσα εξειδικευμένα μπορούν να εκτελέσουν ηλεκτρικές εγκαταστάσεις.
- Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τραυματισμούς και καταστροφές που έχουν προκληθεί από μη εξουσιοδοτημένη χρήση του λαμπτήρα.
- Προσοχή! Πριν την συναρμολόγηση τα καλώδια ηλεκτρικού ρεύματος να τους συνδέσθουν έκτος τάσεων – κλείστε την ασφάλεια και ενδεχομένως γυρίστε τον διακόπτη στο «ΚΛΕΙΣΤΟ».
- Οι λαμπτήρες μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο για τον προκαθορισμένο σκοπό. Λαμπτήρες εσωτερικού χώρου δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν σε εξωτερικούς χώρους.
- Ταβεβαιωθείτε ότι όλα εξαρτήματα είναι πλήρη πριν αρχίσετε την συναρμολόγηση.
- Μην καλύπτετε τους λαμπτήρες.
- Μην συνδέετε τους λαμπτήρες στο ρεύμα και μην τα βάζετε σε λειτουργία στη συσκευασία τους.
- Λαμπτήρες και μετασχηματιστές αναπτύσσουν κατά τη λειτουργία υψηλές θερμοκρασίες. Σε παρέκκλιση ακατάλληλης χρήσης υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς και κατά την αλλαγή του λαμπτήρα κίνδυνος τραυματισμού! Αφήστε πάντα να κρυώσουν!
- Για την αποφυγή κινδύνων η αλλαγή των εξωτερικών εύκαπτων καλωδίων θα πρέπει να πραγματοποιηθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή, αντιπρόσωπο του σέρβις του ή άπτιοα συγκρίσιμα αρμόδια άτομα.
- Φροντίστε να χρησιμοποιείται πάντα ο κατάλληλος τύπος λάμπας και να μην υπερβαίνεται η μέγιστη ισχύ της λάμπας (βλέπτε σύμβολο λάμπας και «μεγ. ... W» στην ετικέτα προϊόντος ή πάνω στην λάμπα).
- Μην συναρμολογείτε τον λαμπτήρα με υγρό χέρι ή σε συνθήκες υπάτρτωρο.
- Εξασφαλίστε ότι τα καλώδια δεν θα τσίβουν βλάβη κατά την συναρμολόγηση.
- Ονομασία ακροδεκτών τροφοδότησης: L-φάση, N-ουδέτερος, ⏚ -γείωση.
- Η ονομαστική τροφοδοτούμενη δυνατότητα δεν πρέπει να υπερβαθεί.
- Βύσματα και συνδέσεις θα πρέπει να είναι ελεύθερα από δυνάμεις έλξης και στρέψης.
- Μην αγγίζετε τους λαμπτήρες με ακάθαπτα χέρια.
- Αν στον λαμπτήρα επισυνάπτονται λάστιχα σιλικόνης, πρέπει για λόγους προστασίας από θερμότητα να τοποθετηθούν πάνω από το καλώδιο της ηλεκτρικής σύνδεσης.

Επεξήγησεις συμβόλων:

Μπορείτε να βρείτε τα έγκυρα σύμβολα για αυτόν τον λαμπτήρα στην ετικέτα προϊόντος καθώς και στην συσκευασία.

- Κλάση προστασίας I: Αυτός ο λαμπτήρας θα πρέπει να συνδεθεί με τον αγωγόν γείωσης (γειωτής πράσινο-κίτρινο).
- Κλάση προστασίας II: Αυτός ο λαμπτήρας έχει διπλή μόνωση και δεν πρέπει να συνδεθεί με τον αγωγόν γείωσης.
- Χαμηλή τάση
- Εναλλασσόμενη τάση
- Hz Συχνότητα (Hertz)
- V Τάση σε Volt
- W Ισχύ σε Watt
- Ελάχιστη απόσταση προς την φωτισμένη περιοχή σε m. Την ακριβή απόσταση θα βρείτε στην ετικέτα προϊόντος.
- / Κάθε φαγούνενο προστατευτικό κάλυμμα θα πρέπει να αντικατασταθεί!
- Λαμπτήρας που είναι ενεργυμένο μόνο για λαμπτήρες αλογόνου „self-shielded".
- / Μόνο για την χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- (συναρμολογημένος σε επιφάνειες) / (ενσωματωμένα): Δεν ενδείκνυται για απευθείας συναρμολόγηση σε κανονικά αναφλέξιμες επιφάνειες.
- Αν ο λαμπτήρας είναι κατάλληλος για απευθείας συναρμολόγηση σε κανονικά αναφλέξιμες επιφάνειες, δεν χρησιμοποιείται κανένα σύμβολο.
- Οι λαμπτήρας δεν ενδείκνυται για την ενσωμάτωση ή κάλυψη με θερμική μόνωση.
- IP Βαθμός προστασίας λαμπτήρα από εξωτερικούς παράγοντες. Τον ανάλογο βαθμό προστασίας θα βρείτε στην ετικέτα προϊόντος.
- φωτεινών πηγών δεν επιτρέπεται να ανοιγνύτον, διότι μπορούν να ακουμπηθούν μέρη που κάρουνε ρεύμα.

- Προσοχή, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Τα καλύμματα των
- Η φωτεινή πηγή μπορεί να αντικατασταθεί από τον τελικό πελάτη.
- Η φωτεινή πηγή LED μπορεί να αντικατασταθεί από τον τελικό πελάτη.
- Η λειτουργική συσκευή μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από έναν ειδικό.
- Η φωτεινή πηγή μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από έναν ειδικό.
- Η φωτεινή πηγή LED δεν αντικαθίσταται.
- Η λειτουργική συσκευή δεν αντικαθίσταται.

Οδηγίες φροντίδας:

- Πριν ξεκινήσετε την καθαρότητα, τα κυκλώματα ηλεκτρικά ρεύματος να είναι συνδεδεμένα έκτος τάσεων – κλείστε την ασφάλεια και ενδεχομένως γυρίστε τον διακόπτη ενδεχομένως στο «ΚΛΕΙΣΤΟ».
- Η προστασία του λαμπτήρα περιορίζεται στις επιφάνειες.
- Μέριμνα από υγρασία στην περιοχή των ακροδεκτών και στα μέρη μεταφοράς ρεύματος.
- Αφήστε το λαμπτήρα να κρυώσει τουλάχιστον 10 λεπτά πριν ξεκινήσετε την καθαριότητα!
- Καθαρίστε τους λαμπτήρες μόνο με μαλακό και στεγνό πανί.

Οδηγίες για την προστασία περιβάλλοντος

Στο τέλος διάρκειας λειτουργίας του, αυτός ο λαμπτήρας δεν θα πρέπει να θεωρηθεί συνηθισμένο απορριμματος, άλλα να επαναρχθεί σε σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.
Ανάλογες ενδείξεις υπάρχουν στο προϊόν, στις οδηγίες χρήσης ή στην συσκευασία.
Τα υλικά ανακυκλώνονται σύμφωνα με την σήμανσή τους. Με την ανακύκλωση, αξιοποίλλωση υλικού ή άλλες μορφές ανακύκλωσης αποβλήτων ηλεκτρικού εξοπλισμού, κάνετε μία σημαντική εισφορά στο περιβάλλον μας.
Βρείτε το πλησιέστερο σε εσάς σημείο συλλογής από την κοινότητά σας διαλεχτη.

Οδηγίες για την διάθεση της μπαταρίας

Χρησιμοποιημένες μπαταρίες δεν επιτρέπεται να διατίθενται στα οικιακά απορρίμματα, γιατί ενδέχεται να περιέχουν δηλητηριώδη υλικά και βαριά μέταλλα που βλάπτουν το περιβάλλον και μπορεί να είναι επιβλαβή στην υγεία. Δώστε τις άδειες μπαταρίες σε ένα αρμόδιο σημείο συλλογής για ανακύκλωση.
Οι μπαταρίες πρέπει πριν την διάθεση να βγαλθούν και να διατεθούν αρμοδίως.

DNK
Sikkerhedshenvisninger

Generelle anvisninger:

- Elektriske tilslutninger må kun udføres af autoriseret personale.
- Producenten er ikke ansvarlig for kvæstelser eller skader som følge af usagkyndig brug af lampen.
- Pas på! Netbrydningen skal være spændingsfri før monteringen påbegyndes – sæt sikringen ud eller sæt kontakten på "SLUK".
- Lamper må kun anvendes til det tiltænkte formål. Indendørslamper må ikke anvendes udendørs.
- Sørg for, at alle dele forefindes før monteringen påbegyndes.
- Lamper må ikke tildækkes med genstande.
- Lamper må ikke tilsluttes til nettet og betjenes, når de er i forpakningen.
- Lyskilder og transformatorer udvikler høje temperaturer under drift. Der er brandfare ved usagkyndig brug og fare for kvæstelser ved udskiftning af lyskilder! Lad altid lyskilden køle af!
- For at undgå farlige situationer må en beskadiget, udvendig, fleksibel ledning udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en autoriseret tekniker.
- Sørg for, at der altid isættes en korrekt lyskilde, og at den maksimale effekt af lysmidlets ikke overskrides (se symbol på lyskilden og "maks. ... W på produktetiketten eller lyskilden).
- Lamper må ikke monteres på fugtige eller ledende flader.
- Sørg for, at ledningerne ikke beskadiges ved montering.
- Tilslutningsklemmernes betegnelse L-fase, N-neutralleder, ⏚ - beskyttelsesleder.
- Den angivne netspænding må ikke overskrides.
- Stik- og forbindelseselementer eksl være fri for træk- og vridningskraft.
- Lyskilderne må ikke berøres med bare hænder.
- Hvis der er tilført silikoneslanger til lampen, skal slangerne trækkes hen over tilslutningsledningen som beskyttelse mod varme.

Symbolforklaringer:

De gyldige symboler for denne lampe findes på produktetiketten, på lampen og emballagen.

- Beskyttelsesklasse I . Denne lampe skal tilsluttes med beskyttelsesledningen (grøn-gul leder) på beskyttelsesledderterminalen ⏚.
- Beskyttelsesklasse II . Denne lampe er dobbelt isoleret og må ikke tilsluttes til en beskyttelsesleder.
- lavvolt, lavspændinger
- vekselspænding
- Hz trekvens (Hertz)
- V spænding i volt
- W effekt i watt
- Mindstafstand til belyst flade i m. Den nøjagtige afstand findes på produktetiketten.
- Enhver knust beskyttelsesafdækning skal erstattes!
- Lamper, som kun er beregnet til "self-shielded" halogenpærer.
- / Kun egnet til indendørs brug.
- (monteret på overflader) / (indbygget): Ikke egnet til direkte montering på normalt entændelige overflader.
- Hvis lampen er egnet til direkte montering på normalt entændelige overflader, bruges der intet symbol til dette.
- Lamper til indbygning eller afdækning med termisk isolering ikke egnet.
- IP -beskyttelsesgrad for lampen mod ydre påvirkninger. Den tilsvarende beskyttelsesgrad findes på produktetiketten.
- Advarsel! Der er fare for elektrisk stød. Afdækninger af lyskilderne må ikke åbnes, da spændingsførende dele kan berøres.
- Lyskilden kan skiftes af slutbrugeren.
- LED- lyskilden kan skiftes af slutkunden.
- Driftsenheden kan skiftes af slutbrugeren.
- LED- lyskilden kan kun udskiftes af en fagperson.
- Lyskilden kan kun udskiftes af en fagperson.
- Driftsenheden kan skiftes af en fagperson.
- LED- lyskilden kan ikke udskiftes.
- Driftsenheden kan ikke udskiftes.

Plejeanvisninger:

- Før nogetsomhelst rengøring skal netledningen være spændingsfri – læg sikringen ud eller sæt kontakten på "SLUK".
- Plejen af lamper er begrænset til overfladerne.
- Der må ikke trænge fugt ind i tilslutninger eller strømførende dele.
- Lampen skal være afkølet i mindst 10 minutter, før rengøringen påbegyndes!
- Rengør kun lamper med en blød, tør klud.

Henvisninger til miljøbeskyttelse

Lampen må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Den skal afleveres på et indsamlingssted til genvinding af elektriske og elektroniske apparater. Symbolet på produktet, brugsanvisningen eller emballagen henviser til dette.
Råmaterialerne kan genanvendes iht. deres kendetegn. Med genbrug, materialegenvindelse eller andre former for udnyttelse af gamle apparater yder du et vigtigt bidrag til beskyttelsen af vores miljø.
Kontakt kommunen for information om passende bortskaffingssteder.

Henvisninger til bortskaffelse af batterier

Brugte batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet, da de kan indeholde giftige komponenter og tungmetaller, som kan skade miljøet og helbredet.
Aflever tomme batterier på en genbrugsstation.
Batterier skal fjernes inden bortskaffelse og bortskaffes korrekt.

ESP
Instrucciones de seguridad

Por favor, preste atención a la información de este manual, también cuando la lámpara esté montada.

Instrucciones generales:

- Las conexiones eléctricas deben realizarse solo por personal cualificado.
- El fabricante no asumirá responsabilidad alguna por las heridas causadas por el uso indebido de esta lámpara.
- Atención! Antes de comenzar con la instalación desconecte la corriente desconectando el cuadro eléctrico o quitando el fusible de la caja de conexión.
- Utilice la lámpara correctamente. Por ejemplo no monte una lámpara de interior en el exterior.
- Compruebe todas las piezas antes de instalar.
- No cubra la lámpara.
- No conecte la lámpara ni la corriente cuando esté todavía en el embalaje.
- Las bombillas y transformadores se pueden calentar mucho. Un uso inadecuado puede provocar riesgo de incendio y usted puede hacerse daño cambiando una bombilla. Por favor déjelas enfriar.
- Si el cable exterior de la lámpara está dañado se debe reponer por el fabricante, el agente o una persona cualificada para evitar accidentes.
- Por favor asegúrese del tipo de bombilla y vatios que usa. No se debe superar el vatiaje máximo permitido por la lámpara.
- No monte la lámpara en lugares húmedos.
- Asegúrese de que las cables no se deterioran durante la instalación.
- Las marcas de los terminales: L=fase, cable neutro, ⏚ -cable de tierra.
- El voltaje que aparece indicado no debe superarse.
- Los enchufes y conectores no deben estar tirantes.
- No toque las bombillas con las manos desnudas.
- Si hay una pieza de silicona en la lámpara, colocarla sobre el cable de alimentación para protegerla del calor.

Descripción de símbolos:

Tome nota de los símbolos válidos para esta lámpara en la etiqueta y el embalaje.

- Clase de protección I ⏚: Esta lámpara debe conectarse con su conductor protector (cable verde-amarillo) a el terminal de tierra.
- Clase de protección II ⧈: Esta lámpara está aislada doblemente y no debe conectarse a tierra.
- Bajo voltaje, seguridad bajo voltaje
- AC – Tensión de corriente alterna
- Hz Frecuencia (Hertz)
- V Voltaje en Voltios
- W Potencia en vatios
- Distancia mínima de la lámpara a otro objeto encendido. Encuentre la distancia exacta en la etiqueta o la lámpara.
- / No use la lámpara sin el cristal y si está roto por favor repóngalo!
- / Lámpara diseñada para usar con bombillas halógenas de tungsteno.
- / Solo para el interior.
- (superficie montada) / (pausa): No apta para montar en superficies normalmente inflamables.
- Apta para montar en superficies no Inflamables: no aparece el símbolo.
- No apto para cubrirlo con material aislante térmico.
- IP Grado de protección contra influencias externas. Encuentre el índice de protección en la etiqueta.
- Cuidado, existe riesgo de descarga eléctrica. Las protecciones de las fuentes de luz no deben abrirse ya que las partes conductoras quedarán expuestas al peligro.
- Sustitución de la fuente de luz por el cliente final.
- Sustitución del chip LED por el cliente final.
- Sustitución del aparato por parte del cliente final
- Sustitución del chip LED por un profesional.
- Sustitución de la fuente de luz por un profesional.
- Sustitución del aparato por un profesional.
- Bombilla no reemplazable.
- Dispositivo de control no reemplazable.

Instrucciones de mantenimiento:

- Antes de limpiar desconecte la corriente o quite el fusible de la caja eléctrica.
- Procure limpiar las superficies externas de la lámpara.
- La humedad no debe entrar en el terminal ni en ningún conductor de electricidad.
- Antes de empezar a limpiar deje enfriar unos 10 minutos!
- Limpiar con un paño suave y seco.

Recomendaciones para el cuidado del medio ambiente

El significado del símbolo que encontrará en el producto y en el embalaje es el siguiente:
No tire este artículo en la basura convencional cuando haya acabado su ciclo de vida.
Tiene que llevarlo a un depósito de material eléctrico.
Los materiales se reciclan tal y como se indica en las especificaciones.
Con el correcto reciclaje de estos materiales puedes contribuir a la protección del medio ambiente.
Pregunte a las autoridades locales para actuar correctamente.

Instrucciones para la eliminación de las pilas

Las pilas usadas no deben desecharse en la basura doméstica, ya que pueden contener elementos tóxicos y metales pesados que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana. Devuelva las pilas vacías a un centro de reciclaje adecuado.
Las pilas deben ser retiradas antes de su eliminación y desechadas correctamente.

EST
Ohutusjuhend

Lugege valgustite paigaldamise juhtimisel läbi ka hoidke juhend alles ka siis, kui valgusti on juba paigaldatud.

Üldised juhised:

- Elektriühendusi võib teha ainult kvalifitseeritud töötaja.
- Tootjad ei vastuta vigastuste ja puduste eest, mis on tingitud valgusti valest kasutamisest.
- Tähelepanu! Enne paigaldamist lülitage vool kaitsekilbist välja või eemaldage kaitsmekapist kaitsekork.
- Kasutage valgusti selleks ette nähtud otstarbeks. Näiteks ärge paigaldage siseruumilisi luminofe.
- Kontrollige enne paigaldamist, kas kõik osad on olemas.
- Ärge katke valgusti kinni.
- Ärge ühendage valgustit vooluvõrku ega lülitage seda sisse, kui see on pakendis.
- Hõõglampidel ja trasformaatoritel muutuvad töö ajal väga kuumaks. Väärkasutamine kormi ekstreeterib tulekahjuohi ja Te võite hõõglampi vahetades endale väga tahta. Laske hõõglambil alati maha jahtuda!
- Kui valitse pakendur kaabel või juhe saab kahjustada, peab selle otsu vältimiseks välja vahetama ainult tootja või tema teenindustöötaja või samaväärne kvalifitseeritud isik.
- Veenduge selles, et kasutatakse ette nähtud tüüpi ja võimsusega hõõglampi. Maksimaalset võimsust ei tohi ületada (leidke andmesildi või valgusti ülev hõõglambi sümbol ja „max ... W").
- Ärge paigaldage valgustit märga või elektrijuhtivusega kesskonda.
- Veenduge, et kaablid ja juhtmed ei saaks paigaldamise käigus kahjustada.
- Tähistused terminaliploki peal: L-faas, N-neutraalne juhe, ⏚ -maandusjuhe.
- Antud põhipinge ei tohi ületada.
- Pistik ja ühenduselemendid peavad olema pingevabad.
- Ärge puudutage hõõglampe paljaste kätega.
- Kui valgustiga on kaasas silikoontorustik, tuleb torustik panna üle võrgukaabli, et kaitsta neid kuumuse eest.

Sümbolite kirjeldused:

Kõik selle lambi jaoks kehtivad sümbolid leiate toote sildilt, valgusti endalt jaskendilt.

- Kaitseklass I ⏚: Käesolevas valgusti kaitsejuhe (roheline-kollane juhe) tuleb ühendada kaitsemaandusklemmiga.
- Kaitseklass II ⧈: See valgusti on kahekordselt isoleeritud ja seda ei tohi kaitsemaandusklemmiga ühendada.
- madalpinge, elektrivõrku/madalpinge
- AC – vaheldivoolu pinge
- Hz sagedus (Hertz)
- V pinge voltides
- W võimsus vattides
- Minimaalne kaugus valgustist kuni läbipõlk millise valgustatud objektini meetrites. Täpne kaugus on leitav valgusti andmesildilt.
- / Ärge kasutage valgustit ilma kupliita; kui kuppel on katki, tuleb see ära vahetada!
- Valgusti on ette nähtud kasutamiseks ainult kaitsekiirgusega volframhalogeenlampidega.
- / Ainult siseruumides kasutamiseks.
- (pinnale paigaldatud) / (süvistatud): ei sobi otseseks paigaldamiseks kergilt süttivatele pindadele.
- Sobib otseseks paigaldamiseks kergilte süttivatele pindadele: sümbolit ei ole näidatud.
- Ei sobi kaitmiseks termilisett isoleerivia materjalega.
- IP Kaitseaste väliskmõjude eest. Vastav kaitseaste on leitav andmesildilt.
- Ettevaatust, esineb elektrilöögi oht. Valgustiku katteid ei tohi avada, kuna elektrit juhtivad osad on avatud.
- Valgusallika saab asendada ilppkasulaja poolt.
- LED - valgusallikat saab vahetada ilppkasutaja poolt.
- Juhtseadme võib asendada ilppkasutaja.
- LED - valgusallikat võib vahetada ainult professionaal.
- Valgusallikat võib asendada ainult professionaal.
- Juhtseadmed võib asendada professionaalne.
- LED - valgusallikat ei saa asendada.
- Juhtseadet ei saa asendada.

Hooldusjuhised:

- Enne puhastamist lülitage vool kaitsekilbi abil välja või eemaldage kaitsmekapist kaitsekork
- Puhastage ainult valgusti välispinda.
- Klemmikarpi või ükskõik millisesse elektrit juhtivasse osasse ei tohi sattuda niiskust.
- Laske valgustil enne puhastamist 10 minutit jahtuda!
- Puhastage ainult pehme kuiva lapiga.

Keskkonnakaitselaene nõuanne

Antud sümbol, mille Te leiate otse toote kokkupanemise juhendist või pakendilt, tähendab järgmist:
Ärge pange seda toodet pärast selle eluea lõppemist tavalise olmeprügi hulka. See tuleb viia elektriliiteste käitlemisjaoma.
Materjalid on vastavalt nende spetsifikatsioonidele korduvkasutatavad.
Nende materjalide õige käit

funzionamento. In caso di utilizzo improprio c'è il rischio di provocare un incendio o di procurarsi lesioni. In caso di sostituzione delle lampadine! Lasciar sempre prima raffreddare!
- Per evitare rischi, qualunque cavo esterno flessibile deve essere sostituito dal produttore, da un suo rappresentante o da personale qualificato.
- Assicurarsi sempre che venga utilizzato il corretto tipo di lampadina, e che la potenza massima non venga superata (v. simbolo sulla lampada e "max.... W" sull'etichetta del prodotto o sulla lampada).
- Non montare la lampada su superficie umide o condensate.
- Assicurare che i cavi non siano danneggiati durante l'installazione.
- Denominazione dei morsetti. L – Fase, N – Filo neutro, ⏚ – Massa a terra.
- La tensione indicata (230V/50 Hz) non deve essere oltrepassata.
- Spina a connettore a massa essere privi di froze di inazione e di ritazione.
- Le lampadine non devono essere toccate a mani nude.

Sghiggazione del simbeoli:
I simboli validi per questa lampada si possono trovare sull'etichetta del prodotto o sulla confezione:
- Classe di protezione I ⏚. Questa lampada deve essere collegata con il filo di protezione (conduttore verde-giallo) al morsetto della massa a terra ⏚.
- Classe di protezione II ⧈. Questa lampada è a doppio isolamento e non necessita di un collegamento di protezione ulteriore.
- ⎓ Bassa tensione
- ~ Tensione alternata
- Hz Frequenza (Hz)
- V Tensione in Volt
- W Potenza in Watt
- Distanza minima della superficie illuminata in metri. La distanza esatta si trova sull'etichetta del prodotto.
- Quest'oggetto è protetto dall'acqua che cade in direzione obliqua fino a 15° rispetto alla verticale!
- Lampade progettate solo per impieghe schermate a bassa pressione elegere .
- ⎓ / ~ Solo per funzionamento in ambienti interni.
- (montato su superficie) / (incassato): non adatto per il montaggio diretto su superfici normalmente infiammabili.
- Se la lampada è adatta per il montaggio diretto su superfici normalmente infiammabili, non viene mostrato nessun simbolo in merito.
- Apparecchi non adatti al montaggio ad incasso: Incorporti da isolamento termico.
- IP Grado di protezione dall'articolo di illuminazione contro agenti esterni. Il grado di protezione relativo si trova sull'etichetta del prodotto.
- Attenzione, c'è il rischio di scossa elettrica. Il rivestimento delle sorgenti luminose non devono essere aperti poiché le parti conduttive saranno esposte.
- La sorgente luminosa può essere sostituita dall'utente finale.
- La sorgente luminosa a LED può essere sostituita dall'utente finale.
- La centralina può essere sostituita dall'utente finale.
- La sorgente luminosa a LED può essere sostituita dall'esperto specializzato.
- La sorgente luminosa può essere sostituita solo da personale specializzato.
- L'alimentatore può essere sostituito solo da personale specializzato.
- La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.
- La centralina non può essere sostituita.

Istruzioni per la cura:
- Prima di iniziare la pulizia, togliere l'alimentazione - rimuovendo i fusibili o spegnendo l'interruttore.
- La cura della lampada è da limitarsi alla superficie.
- Assicurarsi che l'umidità non raggiunga le sezioni comunicanti e le parti in tensione.
- Lasciar raffreddare la lampada per almeno 10 minuti, prima di iniziarne la pulizia!
- Pulire le lampade solo con un panno morbido e asciutto.

Indicazioni per la tutela ambientale 🗑
Questo simbolo, che si trova direttamente sull'articolo, sulle istruzioni d'uso o sull'imballaggio, indica che questo articolo non può essere smaltito nella normale immondizia alla fine della durata della sua vita, ma deve essere depositato presso un luogo di raccolta per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici.
I materiali di fabbricazione sono riciclabili in conformità con le loro caratteristiche. Tramite il riutilizzo, il riciclaggio o altre forme di uso del materiali si può dare un importante contributo alla protezione dell'ambiente.
Si prega di verificare con l'amministrazione locale il luogo di smaltimento ecorizzato

Istruzioni per lo smaltimento delle batterie 🗑
Le batterie usate non devono essere smaltite attraverso i rifiuti domestici, poiché potrebbero contenere elementi tossici e metalli pesanti che possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana. Restituire le batterie esaurite a un impianto di riciclaggio appropriato.
Le batterie devono essere rimosse prima dello smaltimento e smaltite correttamente.

- Prie jungčių ir žamplingųjų dalių negali patekti drėgmės.
- Prieš pradedant valyti, reikia palaukti bent 10 minučių, kol šviestuvas atvės!
- Šviestuvą valyti tik minkšta, sausa servetėle.

Atjūnios apsaugos nurodymai: 🗑
Pasibaigus šio šviestuvo naudojimo laikui, jo negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis, bet jį reikia perduoti į perdirbimui skirtinų elektrinių ir elektroninių įrenginių priėmimo punktą.
Tai nurodo simbolis ant produkto, naudojimo instrukcijos arba ant pakuotės. Medžiagos pagal jų žymėjimą galima perdirbti pakartotinai. Pakartotinis naudojimas, medžiagų perdirbimas ir kitokios senų prietaisų perdirbimo formos yra svarbus žingsnis į mūsų aplinkos apsaugą.
Savivaldybės suteiksite visą galimą informaciją.

Informacija apie lamtėjų pakeitimą 🗑
Panaudotų baterijų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis, nes jų sudėtyje gali būti toksiškų medžiagų ir sunkiųjų metalų, kurie kenkia aplinkai ir sveikatai. Sėkmingai baterijas priduoti į tam skirtą atliekų perdirbimo punktą.
Prieš gaišinį šalinimą baterijas turi būti išimamos ir tinkamai perdirbamos.

LVA
Drošības norādījumi
Lūdzu, ievērojiet šos drošības un montāžas norādījumus un saglabājiet šo pamācību arī pēc lampas uzstādīšanas.
Vispārīgi norādījumi:
- Elektriskos savienojumus drīkst veidot tikai kvalificēts speciālists.
- Ražotāja neuzņemas atbildību par savainojumiem vai bojājumiem, kas radušies lampas nepareizas lietošanas rezultātā.
- Uzmanību! Pirms montāžas darbiem atvienojiet tīklā kabeli no sārdzes padeves, izņemot drošinātāju vai pārslēdzot slēdzi pozīcijā "izslēgts".
- Lampas drīkst lietot tikai tām paredzētajiem mērķiem. Iekšējiņu lampas nedrīkst lietot ārpus telpām.
- Pirms montāžas pārliecinieties, ka ir pieejamas pilnīgi visas daļas.
- Lampas nedrīkst nogalvot ar pistolēmetāliem.
- Lampas, kas vēl ir iepakojumā, nedrīkst pieslēgt elektrotīklam un lietot tās.
- Darbības laikā apkopjamās līdzekļi, LED craivert un pārvadošā var uzkarst līdz augstai temperatūrai. Nepieskarties šīm daļām - pastāv apdedzināšanās risks un, nonākot apgaismes līdzekļi, šīs vanst savainotiest! Vienmēr jaujiet dzesēties atdzist!
- Lai izvairītos no bīstamības, bojātu ārējo kokaru vadu drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā servisa pārstāvis vai tāda palīga līmeņa speciālists.
- Pārliecinieties, ka tiek ievērota pareizā fāze spuldze un nelaid pārsniegta maksimālā spuldzes jauda (skatiet spuldzes simbolu un "max .... W" uz produkta marķējuma vai uz lampas).
- Neuzdabā lampu uz mitrām vai slapjām virsmas.
- Pārliecinieties, ka montāžas laikā netiek bojāti vadi.
- Rindpapīju apzīmējumi: L – fāze, N – nelīdzsāls vads, ⏚ – zemējuma vads.
- Nedrīkst pārsniegt norādīto fāzes spriegumu.
- Kontaktdakšu un savienojuma elementiu nedrīkst pakļaut vilces un nātdzīšas spēkiem.
- Nepieciešamības gadījumos fiziekļiem ar kaitīm mīkām.
- Ja lampas komplektācijā ietilpst silikona caurulītes, tās jāpārvelk pār elektrībās pieslēguma vadiem, lai pasargātu tos no korsiuma.

Simbolu skaidrojums:
Skatiet šai lampai atbilstošos simbolus uz produkta marķējuma, lampas un iepakojuma.
- Aizsardzības klase I ⏚: Šī lampa ar aizsargvadu (zaļi dzeltenas dzīslas) ir jāpieslēdz aizsardzības zemējuma spailju blokam.
- Aizsardzības klase II ⧈: Šai lampai ir dubulta izolācija un to nedrīkst pieslēgt aizsardzības zemējuma spailju blokam.
- Hz Frekvence (hercos)
- V Spriegums volts
- W Jauda vatos
- Minimālā distance no lampas līdz apgaismojamai virsmai (metros). Precīzā distance ir norādīta produkta marķējumā.
- Ja kāds aizsargstrēpnegs ir lepīsts, tas ir jānoņemt!
- Lampas, kas paredzētas tikai ārtelpām ar palielinātām „self-shielded" halogēna spuldzēm
- Piemērots tikai lietošanai iekštelpās.
- (uzstādīta uz virsmas) / (iebūvēta): nav piemērots tādai uzstādīšanai uz viegli uzliesmojamām virsmām.
- Ja lampa ir piemērota uzstādīšanai uz viegli uzliesmojamām virsmām, tad nekāds apzīmējums nav attēlots.
- Lampas nav piemērotas iebūvēšanai vai nosegšanai ar termoizolējošiem materiāliem.
- IP Lampas aizsardzības pakāpe pret ārējām iedarbībām. Attiecīgā aizsardzības pakāpe ir norādīta produkta marķējumā.
- Uzmanību! Pastāv elektrošoka risks. Nedrīkst noņemt lampas aizsargvāciņus, jo tādējādi var piekļūties spriegumu vadošām daļām.
- Apgaismes līdzekli var nomainīt gala klients.
- LED apgaismes līdzekli var nomainīt gala klients.
- Vadības ierīci var nomainīt gala klients.
- LED apgaismes līdzekli var nomainīt speciālists.
- Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.
- Vadības ierīci var nomainīt specifiskais.
- LED apgaismes līdzekli nevar nomainīt.
- Vadības ierīci nevar nomainīt.

Kopšanas norādījumi:
Pirms tīrīšanas atvienojiet tīkla kabeli no strāvas padeves, izņemot drošinātāju vai pārslēdzot slēdzi pozīcijā "izslēgts".
Ir jākopj tikai lampas virsma.
Mitrums nedrīkst nokļūt pieslēguma vietās vai uz vadītspējīgām daļām.
Pirms tīrīšanas atdzīstiet lampu aptuveni vismaz 10 minūtes!
Tīriet lampu tikai ar mīkstu, sausu lupatiņu.

Norādes par vielas aizsardzību 🗑
Pēc kalpošanas laika beigām lampu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos; tā ir jānodod elektrisku un elektroniskiu ierīču savākšanas punktā atmatiņošanai. Tas tiek norādīts ar šo simbolu uz produkta, lietošanas instrukcijā vai uz iepakojuma. Materiāli ir pārstrādājami atbilstoši to aprīmējumiem.
Atkārtoti izmantojot vecās ierīces, zāstrādājot to materiālus vai citādi nodrošinot to pārstrādi, jūs sniedzat ievērojamu ieguldījumu apkārtējās vides aizsardzībā.
Lūdzu, noskaidrojiet atbilstošo savākšanas punktu savā pašvaldībā.

Norādes par baterijų utilizaciją 🗑
Izlietotās baterijas nedrīkst izmest sadzīves atkritumos, jo tās var saturēt toksiskas sastāvvielas un smagos metālus, kas var kaitēt vidi un veselībai. Nododiet sīlietotās baterijas piemērotā otrreizējās pārstrādes punktā.
Pirms izstrādājuma utilizācijas baterijas ir jāizņem un pareizi jāutilizē.

MK
Безбедносни совети
Внимателно ги советите за безбедноста и монтирање и чувајте го овој прирачник дури и откако ќе бидат монтирани светилки.
Општи инструкции:
- Електричните поврзувања можат да се извидат само од страна на квалификуван персонал.
- Производителот не презема никаква одговорност за оштетувања или штетни, кои ќе произлезат од неправилна употреба на светилката.
- Внимание! Пред монтирањето, треба да се исклучи електричната мрежа – да се извади осигурувачот, односно да се изклучи прекинувачот.
- Светилото смее да се користи само за претходно определена цел.
- Внатрешните светла не смеат да се користат во надворешни согласа.
- Пред да се монтираат, треба да се провери дали сите делови се присутни.
- Лампи кои сеуште се во пакувањето не смеат да се поврзуваат на електричната мрежа и да се користат.
- Работните делови кои се потребни за одржување и кои се загреваат за време на работа, како и светилките, можат да се загреат до високи температури. Не допирајте ги овие делови – постои ризик од изгореници, а кога ќе се изгасне осветлувањето, овие делови можат да предизвикаат повреди! Секогаш оставете ги да се изладат!
- Со цел да се избегнат опасности, оштетените кабли на надворешните приклучни водови смее да ги менува само производителот, негов сервисер или слично квалификувано лице.
- Внимавајте на правилната фаза, максималната моќност на светилката и дали не се надминува максималната моќност на грлото (видете во симболот на светилката и „max .... W" на етикетата од производот или на светилката).
- Не монтирајте ја лампата на влажна или стрападарна подлога.
- Внимавајте да не се оштетат кабловите за време на монтирањето.
- Ознаки на клемите: L-Фаза, N-Неутрален спроводник, ⏚ - Заземјување.
- Дозволеното напојување не смее да се надминува. Спецификации за приклучување на земја да се користат заедно со врска на заземјување.
- Ознаки на клемите за поврзување L-Фаза, N-Неутрален спроводник, ⏚- Заземјување.
- Дозволеното напојување не смее да се надминува. Спецификации за приклучување на земја да се користат заедно со врска на заземјување.
- Светилките не се наменети за ѕвезди да се користат на електрична мрежа на ѕвезди да се употребуваат.
- Светилките кои имаат технолошки пречки при работа предизвикани од електромагнетни полиња не смеат да се користат на електрична мрежа кои се подложени на такви полиња